



Deutscher Akademischer Austauschdienst  
German Academic Exchange Service

## **Stipendiatentreffen in Cottbus**

**6. – 8. Juli 2018**

**„Innovation: Von der Idee  
zur Anwendung“**

### **Programm**

Der DAAD dankt der Brandenburgischen Technischen Universität Cottbus-Senftenberg für ihre freundliche Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung des Stipendiatentreffens.



Brandenburgische  
Technische Universität  
Cottbus - Senftenberg



## Inhalt | Contents

Programmübersicht	4
Programm	5
Programme Overview	14
Programme	15
Räume für die Treffen mit den DAAD-Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der zuständigen Regionalreferate	23
Rooms for the meetings with the DAAD staff members of the different regional sections	23
Lebensläufe   Curricula Vitae	27
Exkursionen   Excursions	36
Praktische Hinweise   Please note	46
Kontakt   Contacts	48

## Programmübersicht

### Freitag, 6. Juli 2018

vormittags	Anreise der Stipendiaten von den Hochschulorten nach Cottbus mit Bussen
ca. 13.00 Uhr	Ankunft in den Hotels
ca. 13.30 Uhr	Bustransfer zur Universität
ca. 14.00 Uhr	Mittagessen in der Mensa
15.15 Uhr	<b>Plenum</b>
16.00 Uhr	<b>Treffen mit den DAAD-Mitarbeiterinnen und -Mitarbeitern der für Sie zuständigen Regionalreferate</b>
anschließend	Kaffeepause
18.00 Uhr	<b>Feierliche Eröffnung Grußworte und Festvortrag</b>
ca. 19.15 Uhr	Bustransfer
19.30 Uhr	Gemeinsames Abendessen im Hotel Radisson Blu

### Samstag, 7. Juli 2018

09.30 – 11.00 Uhr	<b>Parallele Vorträge der Hochschulprofessoren</b>
11.00 – 11.30 Uhr	Kaffeepause
11.30 – 12.40 Uhr	<b>Parallele Vorträge der Stipendiatinnen und Stipendiaten</b>
ab 12.40 Uhr	Mittagessen in der Mensa
13.30 Uhr	<b>Exkursionen</b>
19.30 Uhr	Gemeinsames Abendessen in der Alten Chemiefabrik
anschließend	<b>Party in der Alten Chemiefabrik</b>

### Sonntag, 8. Juli 2018

10.30 Uhr	Abfahrt der Busse von den Hotels und Rückreise zu den Hochschulorten
-----------	--

# Programm

## Freitag, 6. Juli 2018

<b>13.30 Uhr</b> [BTU Cottbus-Senftenberg, Platz der Deutschen Einheit 1]	Anreise und Check-in Fahrt von den Hotels zur Brandenburgischen Technischen Universität Cottbus-Senftenberg
<b>14.00 Uhr</b> [Mensa Zentralcampus, Friedlieb-Runge-Str. 1]	Mittagessen in der Mensa
<b>15.15 Uhr</b> [Audimax 1, Zentrales Hörsaalgebäude]	<b>Plenum</b> „ <b>Der DAAD und seine Stipendiatinnen und Stipendiaten – Studienerfahrungen in Deutschland</b> “ (in deutscher und englischer Sprache)  Moderation: <b>Cay Etzold</b> , DAAD Leiter des Referats Stipendienprogramme Afrika
<b>16.00 Uhr</b> [→ Seite 23]	<b>Treffen mit den DAAD-Mitarbeiterinnen und -Mitarbeitern der für Sie zuständigen Regionalreferate</b>  Für jedes DAAD-Referat steht ein eigener Raum zur Verfügung. Bitte beachten Sie die Schilder in den Gebäuden.
<b>anschließend</b> [Foyer, Zentrales Hörsaalgebäude]	Kaffeepause
<b>ab 16.30 – 17.45 Uhr</b> [→ Seite 25]	Bei <b>Fragen zu finanziellen Angelegenheiten</b> können Sie die DAAD-Mitarbeiterinnen und -Mitarbeiter des Referats ST13 – Finanzielle Leistungen ausländische Stipendiaten treffen.
<b>ab 17.15 Uhr</b> [Foyer]	Headsets für die Simultanübersetzung der Eröffnungsveranstaltung ins Englische erhalten Sie im Foyer.

**18.00 Uhr**  
[Audimax 1]

**Eröffnung des Stipendiatentreffens**

**Musik**

**Your Song** von Elton John

[→ Seite 41]

**Pop-Chor der BTU Cottbus-Senftenberg**  
unter der Leitung von Chris Poller

**Begrüßung**

**Prof. Dr.-Ing. Dr. h.c. (NUWM, UA) DSc. h.c. Jörg Steinbach**  
**Hon.-Prof. (ECUST, CN)**

Präsident der Brandenburgischen  
Technischen Universität Cottbus-Senftenberg

**Dr. Dorothea Rüländ**

Generalsekretärin des Deutschen Akademischen  
Austauschdienstes (DAAD)

**Dr. Klaus-Peter Schulze, MdB**

CDU/CSU-Bundestagsfraktion

**Musik**

**Will you still love me tomorrow** von Carol King

**Vortrag**

„Highlights der chemischen Sicherheitstechnik“

**Prof. Dr.-Ing. Dr. h.c. (NUWM, UA) DSc. h.c. Jörg Steinbach**  
**Hon.-Prof. (ECUST, CN)**

Präsident der Brandenburgischen  
Technischen Universität Cottbus-Senftenberg

**Musik**

**Got to get you into my life** von The Beatles

**anschließend**  
**anschließend**

Rückgabe der Headsets

Fahrt zum Abendessen

**ab 19.30 Uhr**  
[Vetschauer Str. 12,  
03048 Cottbus]

**Abendessen im Radisson Blu Hotel**

**21.30 Uhr**

Erster Bustransfer zu den Hotels Lindner, Novum und Sorat

**22.00 Uhr**

Zweiter Bustransfer zu den Hotels Lindner, Novum und Sorat

**22.30 Uhr**

Letzter Bustransfer zu den Lindner, Novum und Sorat

## Samstag, 7. Juli 2018

**07.00 – 08.45 Uhr**

Frühstück im Hotel

**09.00 Uhr**

Abfahrt von den Hotels zur Brandenburgischen  
Technischen Universität Cottbus-Senftenberg

**09.30 – 11.00 Uhr**

[Zentrales Hörsaal-  
gebäude]

### Parallele Vorträge

**Vortrag 1**

[Audimax 1]

**“Shaping of high-performance components – conventional manufacturing, additive manufacturing, or both?”**

Referent: **Professor Dr.-Ing. habil. Markus Bambach**  
Lehrstuhlinhaber für Konstruktion und Fertigung,  
Institut für Produktionsforschung, Fakultät für  
Maschinenbau, Elektro- und Energiesysteme,  
Brandenburgische Technische Universität  
Cottbus-Senftenberg

Moderation: **Kirsten Habbich**, DAAD  
Vortrag in **englischer** Sprache

**Vortrag 2**

[Audimax 2]

**“Proliferating human liver cells for in vitro toxicology analysis: Towards individualised drug testing”**

Referent: **Professor Dr. Jan-Heiner Küpper**  
Fachgebietsleiter Molekulare Zellbiologie,  
Institut für Biotechnologie, Fakultät für Umwelt  
und Naturwissenschaften, Brandenburgische  
Technische Universität Cottbus-Senftenberg

Moderation: **Dr. Katharina Fleckenstein**, DAAD  
Vortrag in **englischer** Sprache

**Vortrag 3**

[Hörsaal A]

**“Security challenges in the Internet of Things and Industry 4.0 Systems”**

Referent: **Professor Dr. Peter Langendörfer**  
Fachgebietsleiter Sicherheit in pervasiven  
Systemen, Institut für Informatik, Fakultät MINT –  
Mathematik, Informatik, Physik, Elektro- und  
Informationstechnik, Brandenburgische  
Technische Universität Cottbus-Senftenberg

Moderation: **Dr. Simone Burkhardt**, DAAD  
Vortrag in **englischer** Sprache

**Vortrag 4**  
[Hörsaal B]

**„Schwimmende Architektur – Bauen auf dem Wasser“**

Referent: **Dr.-Ing. Peter Strangfeld**

Leiter des Instituts für Schwimmende Bauten (IfSB) – Architektur und Technik im und am Wasser und Wissenschaftlicher Mitarbeiter im Fachgebiet Bauphysik und Gebäudetechnik, Institut für Bauingenieurwesen, Fakultät Architektur, Bauingenieurwesen und Stadtplanung, Brandenburgische Technische Universität Cottbus-Senftenberg

Moderation: **Alexander Haridi, DAAD**

Vortrag in **deutscher** Sprache

**11.00 – 11.30 Uhr**  
[Foyer]

Kaffeepause

**11.30 – 12.00 Uhr**

**Parallele Vorträge**

**Vortrag 1**  
[Audimax 1]

**“Sustainable mobility: How to make the first steps? The case of Russia”**

Referentin: **Anastasia Evseeva**

DAAD-Stipendiatin aus der Russischen Föderation  
Technische Universität Dresden,  
Verkehrswesen

Moderation: **Kai Franke, DAAD**

Vortrag in **englischer** Sprache

**Vortrag 2**  
[Audimax 2]

**“Development of hyper-thermophilic anaerobic digester for biogas production and disinfection of black water. A pilot study of Terterkessim slum, Elmina – Ghana.”**

Referent: **Isaac Mbir Bryant**

DAAD-Stipendiat aus Ghana  
Brandenburgische Technische Universität Cottbus-Senftenberg,  
Umweltingenieurwesen

Moderation: **Cay Etzold, DAAD**

Vortrag in **englischer** Sprache

**Vortrag 3**  
[Hörsaal A]

**“Immerse yourself in virtual reality”**

Referent: **Hardik Jain**  
DAAD-Stipendiat aus Indien  
Technische Universität Berlin,  
Elektrotechnik

Moderation: **Dr. Katharina Fleckenstein**, DAAD  
Vortrag in **englischer** Sprache

**Vortrag 4**  
[Hörsaal B]

**„Wie wird die künstliche Intelligenz die Automobilindustrie beeinflussen?“**

Referent: **Sebastian Rivera González**  
DAAD-Stipendiat aus Mexiko  
Technische Universität Dresden,  
Informatik

Moderation: **Bjoern Wilck**, DAAD  
Vortrag in **deutscher** Sprache

**Vortrag 5**  
[Hörsaal C]

**“Urban water security in Kolkata, India:  
Dimensions and challenges”**

Referent: **Subham Mukherjee**  
DAAD-Stipendiat aus Indien  
Freie Universität Berlin,  
Physische Geographie

Moderation: **Alexander Haridi**, DAAD  
Vortrag in **englischer** Sprache

**12.00 – 12.10 Uhr**

Kurze Pause für Raumwechsel

**12.10 – 12.40 Uhr**

**Parallele Vorträge**

**Vortrag 1**  
[Audimax 1]

**“Organic electronics: Turning ideas into products”**

Referentin: **Dinara Samigullina**  
DAAD-Stipendiatin aus der  
Russischen Föderation  
Technische Universität Dresden,  
Ingenieurwissenschaften

Moderation: **Kai Franke, DAAD**  
Vortrag in **englischer** Sprache

**Vortrag 2**  
[Audimax 2]

**“Kesterite as a hetero-junction solar cell absorber”**

Referentin: **Mbafan Samantha Lyam**  
DAAD-Stipendiatin aus Nigeria  
Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg,  
Physik

Moderation: **Cay Etzold, DAAD**  
Vortrag in **englischer** Sprache

**Vortrag 3**  
[Hörsaal A]

**“Tackling health inequity: Rheumatic fever as a public health priority in New Zealand”**

Referentin: **Eleanor Quirke**  
DAAD-Stipendiatin aus Neuseeland  
Hochschule für Angewandte  
Wissenschaften Hamburg,  
Public Health

Moderation: **Dr. Katharina Fleckenstein, DAAD**  
Vortrag in **englischer** Sprache

**Vortrag 4**  
[Hörsaal B]

**„Darstellung der Stadt an den Wänden der Bibliothek  
Virgilio Barco von Regelio Salmona“**

Referent: **Sergio Andrés Laguna Castañeda**  
DAAD-Stipendiat aus Kolumbien  
Brandenburgische Technische  
Universität Cottbus-Senftenberg,  
Architektur

Moderation: **Bjoern Wilck**, DAAD  
Vortrag in **deutscher** Sprache

**Vortrag 5**  
[Hörsaal C]

**„DAAD-Alumniprogramme – Ziele und Aktivitäten“**

Referent: **Admir Lleshi**  
DAAD, Externe Kommunikation,  
Alumniportal Deutschland

[→ Seite 42]

Vortrag in **deutscher** Sprache

**ab 12.30 Uhr**  
[Mensa Zentralcampus]

Mittagessen in der Mensa

**13.30 Uhr**  
[→ Seite 36]

**Abfahrt zu den Exkursionen**

**anschließend**  
**19.15 Uhr**

Rückkehr zu den Hotels  
Fahrt von den Hotels zum Abendessen

**19.30 Uhr**  
[Parzellenstr. 21,  
03050 Cottbus]

**Abendessen in der Alten Chemiefabrik**

**anschließend**

**Party in der Alten Chemiefabrik**

**22.00 Uhr**

Bustransfer zu den Hotels

**22.30 Uhr**

Bustransfer zu den Hotels

**23.00 Uhr**

Bustransfer zu den Hotels

**23.30 Uhr**

Bustransfer zu den Hotels

**00.00 Uhr**

Letzter Bustransfer zu den Hotels und Veranstaltungsende

## Sonntag, 8. Juli 2018

08.00 – 10.00 Uhr

Frühstück

ab 10.00 Uhr

Check-out

**Lunchpakete stehen bereit. Bitte pro Person eines mitnehmen.**

10.30 Uhr

Rückfahrt an die Hochschulorte

**Beachten Sie bitte die Schilder an den Bussen.**



Deutscher Akademischer Austauschdienst  
German Academic Exchange Service

## **Scholarship Holder Meeting in Cottbus**

**6 – 8 July 2018**

**“Innovation: Turning ideas  
into products”**

The DAAD would like to thank the Brandenburg University of Technology Cottbus-Senftenberg for the readiness to host and support the Scholarship Holder Meeting.



Brandenburg  
University of Technology  
Cottbus - Senftenberg

## Programme Overview

### Friday, 6 July 2018

	morning	Travel with the buses from the university towns to Cottbus
about	01.00 p.m.	Arrival at the hotels
about	01.30 p.m.	Transfer with the buses to the university
about	02.00 p.m.	Lunch at the Mensa
	03.15 p.m.	<b>Plenary session</b>
	04.00 p.m.	<b>Meeting with DAAD staff members of the different regional sections</b>
	afterwards	Coffee break
	06.00 p.m.	<b>Opening Ceremony Welcome addresses and lecture</b>
about	07.15 p.m.	Transfer with the busses
	07.30 p.m.	Dinner at the Radisson Blu Hotel

### Saturday, 7 July 2018

	09.30 – 11.00 a.m.	<b>Parallel lectures presented by university professors</b>
	11.00 – 11.30 a.m.	Coffee break
	11.30 – 12.40 p.m.	<b>Parallel lectures presented by DAAD scholarship holders</b>
from	12.40 p.m.	Lunch at the Mensa
	01.30 p.m.	<b>Excursions</b>
	07.30 p.m.	Dinner at Alte Chemiefabrik
	afterwards	<b>Party at Alte Chemiefabrik</b>

### Sunday, 8 July 2018

	10.30 a.m.	Departure of buses from the hotels and travel to the university towns
--	------------	---

# Programme

## Friday, 6 July 2018

	Arrival and check in
<b>01.30 p.m.</b> [BTU Cottbus-Senftenberg Platz der Deutschen Einheit 1]	Departure of buses from hotels to Brandenburg University of Technology Cottbus-Senftenberg
<b>02.00 p.m.</b> [Mensa Main Campus, Friedlieb-Runge-Str. 1]	Lunch in the Mensa
<b>03.15 p.m.</b> [Audimax 1, Zentrales Hörsaalgebäude]	<b>Plenary session</b> <b>“The DAAD and its scholarship holders – study experiences in Germany”</b> (in German and English)  Presented by <b>Cay Etzold</b> , DAAD Head of Section Scholarship Programmes Africa
<b>04.00 p.m.</b> [→ page 23]	<b>Meeting with DAAD staff members of the different regional sections</b>  There will be a separate room for each DAAD section. Please follow the signs in the buildings
<b>afterwards</b> [Foyer, Zentrales Hörsaalgebäude]	Coffee break
<b>from 04.30 – 05.45 p.m.</b> [→ page 25]	For <b>questions regarding financial matters</b> you may ask one of the DAAD staff members of the section ST13 – Financial Support, Foreign Scholarship Holders.
<b>from 05.15 p.m.</b> [Foyer]	Headsets for the English translation of the Opening Ceremony are available in the Foyer.

**06.00 p.m.**  
[Audimax 1]

**Opening Ceremony**

**Music**

**Your Song** by Elton John

[→ page 41]

**Pop Choir of the BTU Cottbus-Senftenberg**

directed by Chris Poller

**Welcome addresses**

**Prof. Dr-Ing Dr h.c. (NUWM, UA) DSc h.c. Jörg Steinbach  
Hon-Prof. (ECUST, CN)**

President of the Brandenburg University of Technology  
Cottbus-Senftenberg

**Dr Dorothea Rüland**

Secretary General of the German Academic  
Exchange Service (DAAD)

**Dr Klaus-Peter Schulze, MdB**

Christian Democratic Union / Christian Social Union  
(CDU/CSU) Parliamentary Group

**Music**

**Will you still love me tomorrow** by Carol King

**Lecture**

**„Highlights der chemischen Sicherheitstechnik“**

**Prof. Dr-Ing Dr h.c. (NUWM, UA) DSc h.c. Jörg Steinbach  
Hon-Prof. (ECUST, CN)**

President of the Brandenburg University of Technology  
Cottbus-Senftenberg

**Music**

**Got to get you into my life** by The Beatles

**afterwards**

Return of the headsets

**afterwards**

Transfer to dinner

**from 07.30 p.m.**  
[Vetschauer Str. 12,  
03048 Cottbus]

**Dinner at Radisson Blu Hotel**

**09.30 p.m.**

First departure to the hotels Lindner, Novum and Sorat

**10.00 p.m.**

Second departure to the hotels Lindner, Novum and Sorat

**10.30 p.m.**

Last departure to the hotels Lindner, Novum and Sorat

## Saturday, 7 July 2018

07.00 – 08.45 a.m.

Breakfast

09.00 a.m.

Departure of buses from hotels to Brandenburg University of Technology Cottbus-Senftenberg

09.30 – 11.00 a.m.

[Zentrales  
Hörsaalgebäude]

### Parallel lectures

#### Lecture 1

[Audimax 1]

**“Shaping of high-performance components – conventional manufacturing, additive manufacturing, or both?”**

Speaker

**Professor Dr-Ing habil Markus Bambach**

Chairholder of Construction and Manufacturing, Institute of Production Research, Faculty of Mechanical Engineering, Electrical and Energy Systems, Brandenburg University of Technology Cottbus-Senftenberg

Moderated by **Kirsten Habbich**, DAAD

Lecture in **English**

#### Lecture 2

[Audimax 2]

**“Proliferating human liver cells for in vitro toxicology analysis: Towards individualised drug testing”**

Speaker

**Professor Dr Jan-Heiner Küpper**

Chair of Molecular Cell Biology, Institute of Biotechnology, Faculty of Environment and Natural Sciences, Brandenburg University of Technology Cottbus-Senftenberg

Moderated by **Dr Katharina Fleckenstein**, DAAD

Lecture in **English**

#### Lecture 3

[Lecture Hall A]

**“Security challenges in the Internet of Things and Industry 4.0 Systems”**

Speakers

**Professor Dr Peter Langendörfer**

Chair of Security in Pervasive Systems, Institute of Computer Science, Faculty of Mathematics, Computer Sciences, Physics, Electrical Engineering and Information Technology, Brandenburg University of Technology Cottbus-Senftenberg

Moderated by **Dr Simone Burkhart**, DAAD

Lecture in **English**

**Lecture 4**  
[Lecture Hall B]

**„Schwimmende Architektur – Bauen auf dem Wasser“**

Speaker **Dr-Ing Peter Strangfeld**  
Director of the Institute for Floating Buildings –  
Architecture and Technologies on and next to  
water and Lecturer, Chair of Building Physics  
and Building Technology, Institute of Con-  
struction Engineering, Faculty of Architecture,  
Civil Engineering and Urban Planning,  
Brandenburg University of Technology  
Cottbus-Senftenberg

Moderated by **Alexander Haridi, DAAD**  
Lecture in **German**

**11.00 – 11.30 a.m.**  
[Foyer]

Coffee break

**11.30 a.m. – 12.00 p.m.**

**Parallel lectures**

**Lecture 1**  
[Audimax 1]

**“Sustainable mobility: How to make the first steps?  
The case of Russia”**

Speaker **Anastasia Evseeva**  
DAAD scholarship holder from the  
Russian Federation  
Technische Universität Dresden,  
Traffic and Transport

Moderated by **Kai Franke, DAAD**  
Lecture in **English**

**Lecture 2**  
[Audimax 2]

**“Development of hyper-thermophilic anaerobic digester  
for biogas production and disinfection of black water.  
A pilot study of Terterkessim slum, Elmina – Ghana.”**

Speaker **Isaac Mbir Bryant**  
DAAD scholarship holder from Ghana  
Brandenburg University of Technology  
Cottbus-Senftenberg,  
Environmental Engineering

Moderated by **Cay Etzold, DAAD**  
Lecture in **English**

**Lecture 3**  
[Lecture Hall A]

**“Immerse yourself in virtual reality”**

Speaker **Hardik Jain**  
DAAD scholarship holder from India  
Technische Universität Berlin,  
Electrical Engineering

Moderated by **Dr Katharina Fleckenstein, DAAD**  
Lecture in **English**

**Lecture 4**  
[Lecture Hall B]

**„Wie wird die künstliche Intelligenz die Automobilindustrie beeinflussen?“**

Speaker **Sebastian Rivera González**  
DAAD scholarship holder from Mexico  
Technische Universität Dresden,  
Computer Science

Moderated by **Bjoern Wilck, DAAD**  
Lecture in **German**

**Lecture 5**  
[Lecture Hall C]

**“Urban water security in Kolkata, India:  
Dimensions and challenges”**

Speaker **Subham Mukherjee**  
DAAD scholarship holder from India  
Freie Universität Berlin,  
Physical Geography

Moderated by **Alexander Haridi, DAAD**  
Lecture in **English**

**12.00 – 12.10 p.m.**

Short break for room change

12.10 – 12.40 p.m.

**Parallel lectures**

**Lecture 1**  
[Audimax 1]

**“Organic electronics: Turning ideas into products”**

Speaker **Dinara Samigullina**  
DAAD scholarship holder from the  
Russian Federation  
Technische Universität Dresden,  
Engineering

Moderated by **Kai Franke, DAAD**  
Lecture in **English**

**Lecture 2**  
[Audimax 2]

**“Kesterite as a hetero-junction solar cell absorber”**

Speaker **Mbafan Samantha Lyam**  
DAAD scholarship holder from Nigeria  
Martin Luther University Halle-Wittenberg,  
Physics

Moderated by **Cay Etzold, DAAD**  
Lecture in **English**

**Lecture 3**  
[Lecture Hall A]

**“Tackling health inequity: Rheumatic fever as a public health priority in New Zealand”**

Speaker **Eleanor Quirke**  
DAAD scholarship holder from New Zealand  
Hamburg University of Applied Sciences,  
Public Health

Moderated by **Dr Katharina Fleckenstein, DAAD**  
Lecture in **English**

**Lecture 4**  
[Lecture Hall B]

**„Darstellung der Stadt an den Wänden der Bibliothek  
Virgilio Barco von Regelio Salmona“**

Speaker **Sergio Andrés Laguna Castañeda**  
DAAD scholarship holder from Colombia  
Brandenburg University of Technology  
Cottbus-Senftenberg,  
Architecture

Moderated by **Bjoern Wilck, DAAD**  
Lecture in **German**

**Lecture 5**  
[Lecture Hall C]

**„DAAD-Alumniprogramme – Ziele und Aktivitäten“**

[→ page 42]

Speaker **Admir Lleshi**  
DAAD, External Communications,  
Alumniportal Deutschland

Lecture in **German**

**from 12.30 p.m.**  
[Mensa Main Campus]

Lunch in the Mensa

**01.30 p.m.**  
[→ page 36]

**Transfer to the excursions**

**afterwards**  
**07.15 p.m.**

Return to the hotels  
Departure of buses from hotels to dinner

**07.30 p.m.**  
[Parzellenstr. 21,  
03050 Cottbus]

**Dinner at Alte Chemiefabrik**

**afterwards**

**Party at Alte Chemiefabrik**

**10.00 p.m.**

Departure to the hotels

**10.30 p.m.**

Departure to the hotels

**11.00 p.m.**

Departure to the hotels

**11.30 p.m.**

Departure to the hotels

**midnight**

Last departure to the hotels and end of programme

## **Sunday, 8 July 2018**

**08.00 – 10.00 a.m.**

Breakfast

**from 10.00 a.m.**

Check out

**Please take one packed lunch per person.**

**10.30 a.m.**

Departure of buses to university towns

**Please pay attention to the signs in the buses.**

**Räume für die Treffen  
mit den DAAD-Mitarbeiterinnen  
und Mitarbeitern der zuständigen  
Regionalreferate**

**am Freitag, den 6. Juli 2018**

Für jedes Referat steht ein separater Raum in den Gebäuden Zentrales Hörsaalgebäude, Lehrgebäude 1A, Großer Hörsaal und Hauptgebäude zur Verfügung.

**Rooms for the meetings  
with the DAAD-staff members  
of the different regional sections**

**on Friday, 6 July 2018**

There will be an individual room for each section in the buildings Zentrales Hörsaalgebäude, Lehrgebäude 1A, Großer Hörsaal and Hauptgebäude.

<b>DAAD-Referat DAAD-Section</b>	<b>DAAD-Mitarbeiter DAAD-Staff</b>	<b>Raum/Gebäude Room/Building</b>
<b>ST21</b> <b>Ostmitteleuropa, Südosteuropa, Türkei</b> East Central Europe, South East Europe, Turkey	Fr. Irina Clauss Fr. Laura Mendelssohn	<b>Hörsaal 1</b> <b>Lehrgebäude 1A</b> Erdgeschoss
<b>ST22</b> <b>Osteuropa, Zentralasien, Südkaucasus</b> Eastern Europe, Central Asia and South Caucasus	Fr. Olga Gerschun Fr. Halina Sypko Fr. Agathe Leiding	<b>Hörsaal 2</b> <b>Lehrgebäude 1A</b> 1. Obergeschoss
<b>ST23</b> <b>Nordamerika, RISE</b> North America, RISE	siehe ST24 unten see ST24 below	<b>Raum 304</b> <b>Lehrgebäude 1A</b> 2. Obergeschoss
<b>ST24</b> <b>West-, Nord- und Südeuropa</b> Western, Northern and Southern Europe	Fr. Veronica Metje	<b>Raum 304</b> <b>Lehrgebäude 1A</b> 2. Obergeschoss
<b>ST31</b> <b>Lateinamerika</b> Latin America	Fr. Ina Geipel Hr. Fernando Mejia Toro Fr. Maria-Luise Nünning Hr. Daniel Ramos Gutiérrez Fr. Caroline Wiegand	<b>Audimax 2</b> <b>Zentrales Hörsaal- gebäude</b> Erdgeschoss
<b>ST32</b> <b>Afrika</b> Africa	Hr. Cay Etzold Hr. Martin Nawade	<b>Raum 0.20</b> <b>Hauptgebäude</b> Erdgeschoss
<b>ST33</b> <b>Nahost, Nordafrika</b> Middle East, North Africa	Dr. Katharina Fleckenstein Fr. Dagmar Beerwerth	<b>Hörsaal B</b> <b>Zentrales Hörsaal- gebäude</b> Erdgeschoss
<b>ST34</b> <b>Asien, Pazifik</b> Asia, Pacific	Fr. Sonja Bärwinkel Fr. Bettina Mömesheim	<b>Hörsaal C</b> <b>Zentrales Hörsaal- gebäude</b> Erdgeschoss

**DAAD-Referat**  
DAAD-Section

**DAAD-Mitarbeiter**  
DAAD-Staff

**Raum/Gebäude**  
Room/Building

---

**ST35**  
**Regierungsstipendien-**  
**programme Nahost,**  
**Nordafrika**  
  
Joint Scholarship  
Programmes Middle East,  
North Africa

Fr. Elke Burbach  
Hr. Roland Schott

**Seminarraum 3**  
**Zentrales Hörsaal-**  
**gebäude**  
1. Obergeschoss

---

**ST41**  
**Auslandsschulen, Praktika**  
**und Hochschulsommerkurse**  
  
German Schools Abroad,  
Internships, Summer  
Schools

Hr. Maximilian Heubach

**Raum 0.16**  
**Hauptgebäude**  
Erdgeschoss

---

**ST42**  
**Programme der Ent-**  
**wicklungszusammenarbeit**  
  
Scholarships for  
Development Cooperation

Hr. Eike Helmes  
Fr. Ingrid Knapp

**Großer Hörsaal**  
Erdgeschoss

---

**ST43**  
**Forschungsprogramme**  
  
Research Fellowship  
Programmes

Hr. Oliver Reinken

**Raum 0.17**  
**Hauptgebäude**  
Erdgeschoss

---

**ab 16.30 Uhr | from 04.30 p.m.**

---

**ST13**  
**Finanzielle Leistungen**  
**ausländische Stipendiaten**  
  
Financial Support, Foreign  
Scholarship Holders

Fr. Angelika Engels  
Fr. Regina Kleinschmidt  
Fr. Elena Michel  
Fr. Monika Püring

**Seminarraum 2**  
**Zentrales Hörsaal-**  
**gebäude**  
1. Obergeschoss

---

**Weitere am Stipendiatentreffen teilnehmende DAAD-Kolleginnen und Kollegen**  
Other participating DAAD colleagues in the scholarship holder meeting

---

**A01**  
**Hauptstadtbüro**  
Government Liaison Office

Hr. Kai Franke  
Fr. Stefanie Stadelhofer

---

**SB03**  
**Pressestelle**  
Press Office

Hr. Bjoern Wilck

---

**ST1**  
**Grundsatzfragen und  
finanzielle Leistungen**  
Scholarship Policies and  
Financial Support

Dr. Simone Burkhart

---

**K13**  
**Externe Kommunikation**  
External Communications

Hr. Admir Lleshi  
Hr. Sebastian Riesen

---

**K14**  
**Veranstaltungen**  
Events

Fr. Kirsten Habbich  
Fr. Ute Giering  
Fr. Ulrike Mähring  
Hr. Marco Mueller

---

**Z14**  
**Allgemeine Verwaltung  
und Einkauf**  
General Administration  
and Purchasing

Hr. Patrick Schick

---

## Lebensläufe | Curricula Vitae

### **Professor Dr.-Ing. Dr. h.c. (NUWM, UA) DSc. h.c. Jörg Steinbach Hon.-Prof. (ECUST, CN)**

seit 2015	Gründungspräsident der Brandenburgischen Technischen Universität Cottbus-Senftenberg
2014	Ehrendoktorwürde der City University London, GB
2013	Ehrendoktorwürde der National University of Water Management and Nature Resources Use, Rivne, Ukraine; Ehrenprofessur der East China University of Science and Technology in Shanghai (ECUST), VR China
2010–2014	Präsident der Technischen Universität Berlin
2002–2010	Erster Vizepräsident der Technischen Universität Berlin
2001–2002	Studiendekan der Fakultät III, Technische Universität Berlin
1999–2001	Dekan des FB 6, später Fakultät III, Technische Universität Berlin
1997–1999	Prodekan des FB 6 (Verfahrenstechnik, Umwelttechnik und Werkstoffwissenschaften), Technische Universität Berlin
1996	Professor für Anlagen- und Sicherheitstechnik, Technische Universität Berlin
1994	Habilitation und Venia legendi in Technischer Chemie
1985–1996	Schering AG, Berlin; zuletzt Leiter „Corporate Plant Safety“
1981–1985	Promotion am Institut für Technische Chemie, Technische Universität Berlin
1975–1981	Studium der Chemie an der Technischen Universität Berlin

## **Dr. Dorothea Rüländ**

- seit 2010 Generalsekretärin des Deutschen Akademischen Austauschdienstes
- 2008–2010 Direktorin des Centers for International Cooperation, FU Berlin
- 2004–2008 Stellvertretende Generalsekretärin des DAAD,  
Leiterin der Grundsatzabteilung
- 2001–2004 Leiterin der Programmabteilung Süd des DAAD
- 2000–2001 Leiterin der Gruppe Asien, Australien, Neuseeland, Ozeanien,  
Nordafrika, Nahost des DAAD
- 1994–1999 Leitung der Außenstelle des DAAD in Jakarta, Republik Indonesien
- 1991–1994 Referatsleitung im DAAD mit Zuständigkeit für Großbritannien,  
Irland, Nordische Länder
- 1991 Forschungsprojekt zum Thema „Familie und Gesellschaft im Wandel.  
Si Phaendin und Buddenbrooks. Ein Vergleich.“
- 1985–1990 DAAD-Lektorin, Deutsche Abteilung, Chiang Mai Universität, Thailand
- 1980–1982 Lektorat im German Department, University of Exeter, GB
- 1979–1984 Promotion (Dr. phil.) zum Thema „Künstler und Gesellschaft.  
Zu den Libretti des jungen Richard Wagner“
- 1974–1978 Doppelstudium der Geschichte, Germanistik und Musikwissenschaft,  
Albert-Ludwigs-Universität Freiburg

## **Dr. Klaus-Peter Schulze, MdB**

- seit 2017 Stellvertretendes Mitglied im Ausschuss für  
wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
- seit 2013 Mitglied des Deutschen Bundestags: Ordentliches Mitglied im  
Ausschuss für Tourismus sowie im Ausschuss für Umwelt,  
Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit
- 2003–2007 Beisitzer im CDU-Landesvorstand Brandenburg
- 2002–2013 Hauptamtlicher Bürgermeister der Stadt Spremberg
- 1994–2002 Beigeordneter des Landrats im Landkreis Spree-Neiße
- 1993 Eintritt in die CDU
- 1990–1994 Amtsleiter und Dezernent im Landratsamt Spremberg
- 1985–1990 Leiter der „Station junger Techniker und Naturforscher“ in Spremberg
- 1982–1985 Promotion (Dr. rer. nat.) / Aspirantur, Zentrale für Wasservogel-  
forschung der DDR, Bearbeitung ethologischer Fragestellungen
- 1979–1982 Lehrer in Spremberg
- 1975–1979 Abschluss Diplomlehrer für Biologie und Chemie in Potsdam

**Parallele Vorträge Samstag 09.30 – 11.00 Uhr**  
**Parallel Lectures Saturday 09.30 – 11.00 a.m.**

**Professor Dr.-Ing. habil. Markus Bambach**

- since 2015 Full Professor for Mechanical Design and Manufacturing,  
Brandenburg University of Technology Cottbus-Senftenberg
- 2014 Habilitation / Venia legendi in Materials Technology  
and Metal Forming
- 2008–2015 Coordinator of the Research Team “Integrated Technologies”  
in the Cluster of Excellence “Integrative Production  
Technology for High-Wage Countries”, and  
Chief Engineer at the Institute for Metal Forming,  
RWTH Aachen University
- 2010 Visiting Scholar at the University of Cambridge, UK
- 2007 Doctoral degree (Dr.-Ing.)
- 2005–2008 Scientific Assistant at the Institute for Metal Forming,  
RWTH Aachen University
- 2002–2005 Scientific Assistant, Chair for Materials Technology and  
Precision Forming at Saarland University
- 1996–2002 Graduation (Dipl.-Ing.) in Materials Science,  
Saarland University

## **Professor Dr. Jan-Heiner Küpper**

since 2017	Chief Executive Officer of Carbon Biotech AG, Senftenberg
2017, 2015 & 2013	Visiting Professor at the Faculty of Science, University of Namibia, Windhoek (2015 funded by DAAD)
2016–2017	Management Consultant, Fraunhofer Institute IZI-BB, Potsdam
since 2016	Director of the Institute of Biotechnology
2013–2016	Member of the Faculty Council, Faculty of Science
since 2013	Research Professor
2010–2016	Academic Dean of Biotechnology
since 2008	Management Consultant of Biotech companies
since 2007	Professor of Molecular Cell Biology, Brandenburg University of Technology Cottbus-Senftenberg
2002–2007	Chief Executive Officer of Heart BioSystems GmbH, Heidelberg
1998	Habilitation in Toxicology, Medical Faculty, Heidelberg University
1997–2002	Group Leader, University Hospital of Tübingen
1992	Research stay abroad at the College of Pharmacy, University of Kentucky, USA (Technology Transfer Fellowship of the International Union Against Cancer – UICC)
1987–1997	PhD Studies and Postdoc, German Cancer Research Centre (DKFZ), Heidelberg

## **Professor Dr. Peter Langendörfer**

since 2012	Professor of Security in Pervasive Systems, Brandenburg University of Technology Cottbus-Senftenberg
2001	PhD at Brandenburg University of Technology Cottbus-Senftenberg
since 2000	Group Leader “Sensor Networks and Middleware Platforms” at the Leibniz-Institute Innovations for High Performance Microelectronics; Guest Editor of the Journal of Super Computing (Kluwer), Computer Communications (Elsevier), Wireless Communications and Mobile Computing (Wiley), and ACM Transactions on Internet Technology
1995–2000	Research Assistant, Department of Computer Science, Brandenburg University of Technology Cottbus-Senftenberg
1995	Diploma in Computer Science, Technische Universität Braunschweig

## **Dr.-Ing. Peter Strangfeld**

- seit 2015      Wissenschaftlicher Mitarbeiter im Fachgebiet Bauphysik  
und Gebäudetechnik, Brandenburgische Technische Universität  
Cottbus-Senftenberg (verantwortlich für das Teilgebiet Bauphysik)
- seit 2014      Leiter des Instituts für Schwimmende Bauten (IfBS),  
Brandenburgische Technische Universität Cottbus-Senftenberg
- 1995–2015      Wissenschaftlicher Mitarbeiter, Hochschule Lausitz;  
Leiter Laborkomplex Bauingenieurwesen;  
seit 2004 Lehrbeauftragter für Bauphysik
- 1991–1994      Wissenschaftlicher Mitarbeiter, Hochschule für Bauwesen, Cottbus
- 1991            Promotion auf dem Gebiet der Bauphysik mit dem Thema  
„Ein Beitrag zur hygrischen Bemessung von Umfassungs-  
konstruktionen“
- 1987–1991      Forschungsstudent an der Ingenieurhochschule Cottbus
- 1983–1987      Studium Bauingenieurwesen an der Ingenieurhochschule Cottbus
- 1981–1983      Grundwehrdienst in der NVA
- 1978–1981      Berufsausbildung Betonwerker mit Abitur an der  
Berufsschule des Wohnungsbaukombinates Berlin

**Parallele Vorträge Samstag 11.30 – 12.00 Uhr**  
**Parallel Lectures Saturday 11.30 a.m. – 12.00 p.m.**

**Anastasia Evseeva**

- since 2017 Visiting Researcher at the Faculty of Transportation,  
Technische Universität Dresden  
(DAAD scholarship holder from the Russian Federation)
- 2015–2017 Project Manager, Department for Transport  
and Road Infrastructure of Moscow City Government,  
Russian Federation
- since 2015 Curator of the project “VuzEcoFest” in the area  
of sustainable development
- since 2014 PhD Student in Sociology, Lomonosov Moscow  
State University, Moscow, Russian Federation
- 2014 Specialist Degree in Business Management, School of Public  
Administration, Lomonosov Moscow State University,  
Moscow, Russian Federation

**Isaac Mbir Bryant**

- since 2015 PhD Student in Environmental Engineering,  
Brandenburg Technical University Cottbus-Senftenberg  
(DAAD scholarship holder from Ghana)
- 2010–2012 Master of Science in Environmental Sciences  
with a specialisation in Environmental Technology,  
Wageningen University and Research Centre,  
Wageningen, Netherlands
- 2002–2006 Bachelor of Science in Environmental Science,  
University of Cape Coast, Ghana

## Hardik Jain

- since 2018 PhD Student in Computer Vision and Remote Sensing Advisor,  
Technische Universität Berlin  
(DAAD scholarship holder from India)
- currently Research Assistant, Fiagon GmbH Berlin
- 2016–2017 Junior Research Fellow, Indian Institute of Technology,  
Gandhinagar, India
- 2016 Master of Technology in Electrical Engineering,  
Indian Institute of Technology, Roorkee, India

## Sebastian Rivera González

- seit 2017 Promotionsstudent in Informatik,  
Technische Universität Dresden  
(DAAD-Stipendiat aus Mexiko)
- seit 2014 Promotionsstudent in Ingenieurwissenschaften,  
Digitale Systeme und Robotik, Instituto Tecnológico y  
de Estudios Superiores de Monterrey, Mexiko

## Subham Mukherjee

- currently PhD Student in Urban Water Security,  
Freie Universität Berlin  
(DAAD scholarship holder from India)
- 2014–2016 Scientific Consultant, Contel Consultants & Infraprojects  
Pvt. Ltd., India
- 2013 Erasmus Mundus Master of Science  
in Ecohydrology, Kiel University
- 2009 Master of Science in GIS for Catchment Dynamics and Management,  
School of Geography, University of Leeds, UK
- 2006 Master of Science in Remote Sensing & GIS,  
University of Burdwan, India

**Parallele Vorträge Samstag 12.10 – 12.40 Uhr**  
**Parallel Lectures Saturday 12.10 – 12.40 p.m.**

**Dinara Samigullina**

- since 2017 Master Student in Organic and Molecular Electronics,  
Technische Universität Dresden  
(DAAD scholarship holder from the Russian Federation)
- 2013–2017 Student in Chemical Technology of Organic Substances,  
Kazan National Research Technological University,  
Kazan, Russian Federation
- 2011–2013 Student, N.I. Lobachevsky Lyceum under Kazan (Volga Region)  
Federal University, Kazan, Russian Federation

**Mbafan Samantha Lyam**

- currently PhD Student in Physics,  
Martin Luther University Halle-Wittenberg  
(DAAD scholarship holder from Nigeria)
- since 2014 Assistant Lecturer, Benue State University,  
Makurdi, Nigeria
- 2011–2014 Master of Technology in Physics, Federal University  
of Technology, Akure, Nigeria
- 2009–2011 Customer Service Agent, Airtel Nigeria Communications
- 2002–2008 Bachelor of Science in Physics, Ahmadu Bello University,  
Zaria, Nigeria

## **Sergio Andrés Laguna Castañeda**

- seit 2017 Masterstudent in Architektur,  
Brandenburgische Technische Universität Cottbus-Senftenberg  
(DAAD-Stipendiat aus Kolumbien)
- 2008–2013 Bachelorstudium in Architektur, Universidad Piloto de Colombia,  
Bogotá, Kolumbien

## **Eleanor Quirke**

- since 2018 Master Student in Public Health,  
Hamburg University of Applied Sciences  
(DAAD scholarship holder from New Zealand);  
and Student Research Assistant, Institute of Health Economics  
and Health Services Research,  
Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf
- 2012–2015 Bachelor of Arts in Public Health and German,  
University of Auckland, New Zealand

## Exkursionen | Excursions

**Bitte wählen Sie eine Exkursion.**

**Please select an excursion.**

### **Park- und Schlossführung Branitz**

Seit 2004 zählt der Branitzer Park bei Cottbus zum UNESCO-Welterbe. Er ist Lebens- und Meisterwerk des exzentrischen Gartengestalters Hermann Fürst von Pückler-Muskau (1785–1871). Er schaffte eine malerische Landschaft und wurde selbst inmitten eines künstlich angelegten Teichs in einer Pyramide bestattet. Durch meisterhafte Gruppierung der Gehölze, künstlerisch gelungene Behandlung des Reliefs und geschickte Wegeführung schuf der Fürst mit dem Park eine Art Bildergalerie, die sich dem Betrachter beim Spaziergehen als eine Folge dreidimensionaler Gartenbilder darbietet.

Im Zentrum des Parks liegt das Branitzer Schloss. Einst das Schloss des Prinzen, befindet sich hier heute ein beeindruckendes Museum, welches Aufschluss über dessen Geschichte gibt. Besonders sehenswert sind die Orienträume, die Bibliothek, das Frühstückszimmer, der Musiksaal und das stilvolle Speisezimmer. In Branitz ist auch das einzige Bild der legendären Machbuba, jenem Mädchen, das Pückler auf dem Kairoer Sklavenmarkt kaufte.

Die Führung wird auf Deutsch und auf Englisch angeboten.

## **Guided tour to Branitz Park and Castle**

Since 2004 the Branitzer Park near Cottbus has been a UNESCO World Heritage site. It is a lifework and a masterpiece of the eccentric landscaper Prince Hermann von Pückler-Muskau (1785–1871). He set up the beautiful landscapes and is buried there in a pyramid, which is placed in a man-made pond. By masterful grouping of the wood, artistic treatment of the relief and skillful route configuration, the prince created a kind of picture gallery in the park, in which the viewer experiences a sequence of three-dimensional garden pictures.

In the centre of the park, you can find the Branitzer Schloss. It is the prince's former residence and nowadays you will find a great museum there to get to know more about the castle's history. Well worth seeing are the oriental rooms, the library, the breakfast room, the music hall and the classy dining room. Also, in Branitz you can see the only existing portrait of the legendary Machbuba, the princess from the Cairo slave market.

The tour is available in German or in English.

## **Brauereiführung und Bierverkostung im Labieratorium**

---

Deutschland hat eine lange Braugeschichte und ist weltweit eine der großen Biernationen. In Brandenburg wird seit jeher gebraut, erste Aufzeichnungen über Bier aus Cottbus stammen aus dem Jahr 1385. Auf besondere Biere mit Ecken und Kanten, Biere mit Eigenheiten und Charakter freuen wir uns besonders. Vergessene, alte Bierstile neu zu interpretieren und Bierstile vor dem Verschwinden zu bewahren, sind dabei echte Herausforderungen. Begleiten Sie uns auf eine kleine Führung durch unsere Brauerei mit anschließender Verkostung.

Diese Führung wird ausschließlich auf Englisch angeboten.

## **Brewery tour and beer tasting at the Labieratorium**

Germany has a long brewing history and is one of the world's major beer nations. In Brandenburg beer has been brewed ever since. The first records of beer from Cottbus date back to the year 1385. Special beers with rough edges, beers with quirks and character we are particularly interested in. To offer interpreting old beer styles, new and preserving beer styles from disappearing, are real challenges. Come along with us on a small guided tour through the brewery followed by a beer tasting.

The tour is only available in English.

## **Menschenrechtszentrum Cottbus e.V. – Gedenkstätte Zuchthaus Cottbus**

---

Das 2007 gegründete Menschenrechtszentrum Cottbus e.V. ist seit 2011 Eigentümer des ehemaligen Gefängnisses in der Bautzener Straße und Träger der Gedenkstätte Zuchthaus Cottbus mit der Dauerausstellung „*Karierte Wolken*“ – *politische Haft im Zuchthaus Cottbus 1933–1989*. Die Dauerausstellung zeigt Beispiele des politischen Unrechts aus beiden deutschen Diktaturen, ausgestellt werden Berichte politischer Gefangener sowie Häftlingsbiografien. Der Verein, dessen Mitglieder zum größten Teil ehemalige politische Häftlinge der DDR sind, setzt sich zum Ziel, über die Rolle des Cottbuser Zentralgefängnisses aufzuklären, insbesondere während der Zeit der beiden deutschen Diktaturen. Er möchte einen Beitrag zur Versöhnung leisten und in Aufarbeitung der Unrechtsgeschichte an diesem Ort Verständnis und Hilfsbereitschaft für Menschen wecken, die in anderen Staaten dieser Welt politisch, rassistisch oder religiös verfolgt werden.

Die Führung wird auf Deutsch und auf Englisch angeboten.

## **Centre for Human Rights Cottbus – Memorial Prison of Cottbus**

The Centre for Human Rights Cottbus is a non-profit organisation, which was founded in October 2007 after a meeting of hundreds of former political prisoners of the former GDR. The organisation has the following aims: “To contribute to the reconciliation within the scope of processing and clarification of the history of the two former prisons in Cottbus. Moreover, we want to make our visitors aware of the fact that there are people in other countries who are persecuted for political, racial or religious reasons and we want to motivate them to help those people by means of processing the history of injustice of this place”.

During the permanent exhibition „*Karierte Wolken*“ – *political arrest in the Cottbus prison 1933–1989*, you can experience the political injustice during the time of both German dictatorships by exposed reports and biographies of inmates.

The tour is available in German or in English.

## **Stadtbesichtigung “Cottbus (er)leben”**

---

Entdecken Sie in Begleitung erfahrener Stadtführer unser liebenswertes, mehr als 860-jähriges Cottbus. Der Rundgang führt Sie durch die historische Altstadt. Die alte Stadtmauer mit Türmen, Toren und Wiekhäusern, die Sakralbauten sowie der Altmarkt mit seinen barocken Bürgerhäusern prägen das reizvolle Stadtbild.

Die Führung wird auf Deutsch und auf Englisch angeboten

### **Guided Tour Cottbus**

Discover with an experienced guide the lovely and more than 860 years old city of Cottbus. During the guided tour you will visit the Old Town. The medieval city wall with its towers, gates, and Wiekhouses as well as sacral buildings and the Old Market with its baroque middle-class houses are shaping this charming townscape.

The tour is available in German or in English.

## **Pop-Chor der Brandenburgischen Technischen Universität Cottbus-Senftenberg**

Der Pop-Chor der Brandenburgischen Technischen Universität Cottbus-Senftenberg, unter der Leitung von Dipl. Musikpädagogen Chris Poller, existiert seit fast 20 Jahren in ständig wechselnder Besetzung. Das Ensemble tritt regelmäßig in der Region auf.

Die Mitwirkung im Pop-Chor ist obligatorisch im Studiengang Instrumental- und Gesangspädagogik an der BTU. Gern wird dieses Ensembleangebot, aber auch von Studierenden anderer Studiengänge, wie Kultur und Technik oder Stadtplanung angenommen. Der Chor wird von B.A. Patrick Schülzke am Piano begleitet.



## In Verbindung bleiben – von Anfang an

### Fünf gute Gründe für das Alumniportal Deutschland

- 1. Werden Sie Mitglied in einem exklusiven Netzwerk!**  
Das Alumniportal ist eine Onlineplattform für alle, die in Deutschland studiert oder geforscht haben und in Verbindung mit Deutschland bleiben wollen.
- 2. Bilden Sie mit DAAD-Stipendiaten und Alumni eine starke Gemeinschaft!**  
Mehr als 860.000 internationale Studierende haben als DAAD-Stipendiaten das „Studentenleben“ in Deutschland kennengelernt. Treffen Sie den DAAD, erfahrene DAAD-Stipendiaten und Alumni in den Gruppen *DAAD-Stipendiaten* und *DAAD-Alumni*.
- 3. Zeigen Sie Ihre Expertise!**  
Für andere Nutzer werden Sie auf dem Alumniportal aufgrund Ihrer persönlichen Fähigkeiten, Interessen, Erfahrungen und Ihres DAAD-Stipendiums interessant. Ihr vollständig ausgefülltes Profil ist Ihre Visitenkarte.
- 4. Planen Sie Ihre berufliche Karriere langfristig!**  
Durch die Zugehörigkeit zu fachlichen Gruppen können Sie Ihre Expertise zusätzlich unterstreichen. Und: In der Jobbörse finden sie viele interessante Stellenangebote deutscher und internationaler Unternehmen im Ausland, die Ihre Erfahrungen als Deutschland-Alumni zu schätzen wissen.
- 5. Erhalten Sie stets aktuelle Informationen!**  
Mit unserem wöchentlichen Newsletter bleiben Sie stets über aktuelle Geschehnisse innerhalb unseres Netzwerks und in Deutschland informiert – wo auch immer Sie sind!

### Machen Sie mit!

1. Registrieren Sie sich kostenlos im Alumniportal unter [www.alumniportal-deutschland.org](http://www.alumniportal-deutschland.org).
2. Füllen Sie Ihr Profil so vollständig wie möglich aus und vergessen Sie nicht, Ihre PKZ anzugeben.
3. Werden Sie Mitglied in den Gruppen *DAAD-Stipendiaten* und *DAAD-Alumni*.

### Werden auch Sie Teil der Community. Wir freuen uns auf Sie!

- ➔ [www.alumniportal-deutschland.de/daad-stipendiaten](http://www.alumniportal-deutschland.de/daad-stipendiaten)
- ➔ [www.alumniportal-deutschland.de/daad-alumni](http://www.alumniportal-deutschland.de/daad-alumni)



Im Auftrag des



Bundesministerium für  
wirtschaftliche Zusammenarbeit  
und Entwicklung



Auswärtiges Amt

# DAAD



## Stay connected

### Five reasons to join the Alumniportal Deutschland

- 1. Become a member of an exclusive network!**  
The Alumniportal Deutschland is an online platform for all those, who studied or did research in Germany and want to stay connected with Germany.
- 2. Build a strong community with other DAAD scholarship holders and alumni!**  
More than 860,000 international students have come to Germany for academic purposes – funded by the DAAD. Meet the DAAD, experienced DAAD scholarship holders and alumni in the groups *DAAD-Stipendiaten* and *DAAD-Alumni*.
- 3. Demonstrate your expertise!**  
Our community is the ideal place to demonstrate your expertise in your particular field of study/research. Your profile features your skills, strengths and interests and lets you quickly connect with other users.
- 4. Develop your career!**  
The Alumniportal groups are perfect to start conversations with a professional circle and to position yourself as an expert. Our jobs database features employment offers from German and international companies who value your familiarity with Germany.
- 5. Stay up-to-date with the latest news!**  
Our newsletter keeps you updated on latest development in Germany and special offers – wherever you are!

### Join in!

- 1.** Register free of charge with the Alumniportal at [www.alumniportal-deutschland.org](http://www.alumniportal-deutschland.org).
- 2.** Fill out our personal profile carefully; please include your DAAD "Personal Identification Number".
- 3.** Become involved in the groups *DAAD-Stipendiaten* and *DAAD-Alumni*.

### Join the community. We are looking forward to meeting you!

- ➔ [www.alumniportal-deutschland.de/daad-scholarship-holders](http://www.alumniportal-deutschland.de/daad-scholarship-holders)
- ➔ [www.alumniportal-deutschland.de/alumni-of-the-daad](http://www.alumniportal-deutschland.de/alumni-of-the-daad)



DAAD

giz



Im Auftrag des



Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung



Auswärtiges Amt

## DAAD-Stiftung



*Im Moment sind Sie dank eines DAAD-Stipendiums in Deutschland. Eines Tages werden Sie sich nach einer erfolgreichen Karriere an Ihren spannenden und lehrreichen Studien- oder Forschungsaufenthalt zurückerinnern. Dann möchten Sie vielleicht etwas „zurückgeben“ und ganz persönlich einem jungen Studierenden oder Forscher dazu verhelfen, ebenfalls diese besondere Erfahrung machen zu können. Dabei unterstützt Sie die DAAD-Stiftung.*

Die DAAD-Stiftung hat das Ziel, dank der Unterstützung privater Spenden den weltweiten akademischen und künstlerischen Austausch sowie die internationale Hochschulzusammenarbeit zu fördern.

Sie können hierzu unmittelbar beitragen, indem Sie – eventuell auch gemeinsam mit anderen Interessierten – eine **Stipendien-Patenschaft** übernehmen und einem Studierenden oder Nachwuchswissenschaftler einen Aufenthalt an einer ausländischen Hochschule ermöglichen.

Die DAAD-Stiftung sammelt aber auch Geld für den sogenannten **Notfall-Fonds**, mithilfe dessen Studierende und Nachwuchswissenschaftler unterstützt werden, die unverschuldet in eine schwere Ausnahmesituation geraten sind. Aus gegebenem Anlass liegt ein Projektschwerpunkt derzeit in der Förderung studierfähiger junger Menschen, die aus ihrem Heimatland flüchten mussten. Die DAAD-Stiftung möchte dazu beitragen, dass ihnen der Zugang zum Studium erleichtert wird.

Jeder Euro zählt.

**DAAD** Stiftung 

[www.daad-stiftung.de](http://www.daad-stiftung.de)

+49 (0)228 882 835

IBAN: DE35 3804 0007 0112 6499 00

## DAAD-Freundeskreis e.V.

### DER DAAD-FREUNDESKREIS IST ...

- ✓ ein Verein, in dem DAAD-Alumni sowie Freunde des DAAD Mitglied sind
- ✓ eine Gelegenheit zum Austausch von internationalen DAAD-Stipendiaten untereinander und mit (deutschen) DAAD-Alumni

### DER DAAD-FREUNDESKREIS BIETET ...

- ✓ ausländischen DAAD-Stipendiaten an ihren Hochschulstandorten in Deutschland eine persönliche Betreuung
- ✓ Kultur- und Freizeitaktivitäten wie Museums- und Theaterbesuche, historische Stadtführungen, Wanderungen, Betriebsbesichtigungen u.v.m.
- ✓ ein- oder mehrtägige Exkursionen, wie zum Beispiel nach Berlin und Brüssel
- ✓ einen Blick hinter deutsche Kulissen: das Gastfamilien-Programm *Deutschland hautnah – Germany behind the scenes* speziell für ausländische Studierende
- ✓ Unterstützung ausländischer DAAD-Stipendiaten in Notsituationen (z.B. im Fall eines Diebstahls)



[www.daad-freundeskreis.de](http://www.daad-freundeskreis.de)

+49 (0)228 882 249

## DAAD-Stiftung



*Right now you are in Germany – thanks to a DAAD-scholarship. One day, after having accomplished a successful career, you will look back at this time abroad full of interesting studies or exciting research. This may be the moment when you feel like “giving back”. Whatever your motives might be to personally contribute to a student or a scientist having the same wonderful experience, the DAAD-Stiftung would be happy to assist you in making it a reality.*

The DAAD-Stiftung is committed to advancing a charitable purpose – namely, supporting worldwide academic and artistic exchange and promoting international higher education cooperation.

You can either make a donation of a certain amount or provide capital for an endowment, the returns of which can be used to finance an **individual scholarship**. This kind of support may also be granted by a group of people or e.g. a company.

The DAAD-Stiftung also established a special funding project of its own called the **Emergency Fund**. This fund supports students and young researchers who find themselves faced with unexpected hardship through no fault of their own. On given occasion this project's main focus currently lies in the support of talented young people who had to flee from her home country, in order to facilitate their access to higher education. If you would like to support this funding programme, we would be happy for any donation you could spare.

Every euro counts.

**DAAD** Stiftung 

[www.daad-stiftung.de](http://www.daad-stiftung.de)

+49 (0)228 882 835

IBAN: DE35 3804 0007 0112 6499 00

## DAAD-Freundeskreis e.V.

**THE DAAD-FREUNDESKREIS („FRIENDS OF THE DAAD“) IS...**

- ✓ an association whose members are alumni of the DAAD as well as friends of the DAAD
- ✓ an opportunity for exchange between international DAAD scholarship holders and (German) DAAD alumni

**THE DAAD-FREUNDESKREIS OFFERS...**

- ✓ assistance for foreign DAAD scholarship holders in Germany
- ✓ the chance to partake in cultural and leisure activities such as visits to the museum or the theater, historical city walks, hikes, factory visits and many more
- ✓ excursions of one or several days duration, for example to Berlin and Brussels
- ✓ a look behind the German scenes: the host family programme *Deutschland hautnah – Germany behind the scenes* is being offered exclusively for foreign DAAD scholarship holders
- ✓ aid and support for foreign DAAD scholarship holders in emergency situations (such as theft)



[www.daad-freundeskreis.de](http://www.daad-freundeskreis.de)

+49 (0)228 882 249

## Praktische Hinweise | Please note

### Eintrittskontrolle | Admission Control

An den Eingängen zu den Veranstaltungen werden Eintrittskontrollen durchgeführt. Das **Namensschild** gilt als Eintrittsberechtigung. **Bitte tragen Sie dieses sichtbar!**

There will be admission control at the entrances of all events. The **name badges** serve as admission permit. **Please wear them visibly!**

### Essen und Getränke | Meals and Drinks

Die gemeinsamen Essen sowie das Frühstück sind für Sie kostenfrei. Am Freitag- und Samstagabend werden Getränkebons ausgegeben. Wenn Sie diese Bons aufgebraucht haben, bezahlen Sie die weiteren Getränke bitte selbst.

Costs for shared meals as well as breakfast for all participants will be covered by the DAAD. On Friday and Saturday evening vouchers for drinks are handed out. If your vouchers are used, please pay the rest of your drinks yourself.

### **Extras im Hotel | Extras in the hotel**

---

Der DAAD übernimmt keine Extraleistungen im Hotel, dies gilt z.B. für Telefon, Minibar, Pay-TV und Highspeed Internetzugang. Bitte bezahlen Sie diese Kosten vor Ihrer Abreise selbst.

The DAAD cannot cover costs for extra services, such as telephone, minibar, pay TV and high-speed Internet access. Please pay these costs before your departure.

### **Fotos | Photos**

---

Während der Veranstaltung werden Fotos gemacht, die der DAAD für seine Öffentlichkeitsarbeit (inkl. Internet und Social Media) nutzt. Außerdem wird unser Fotograf einige von Ihnen fragen, ob er ein Portraitfoto für die nächsten Programmhefte von Ihnen anfertigen kann. Wenn Sie **NICHT** möchten, dass wir Ihr Foto nutzen, sagen Sie dies bitte dem Fotografen.

During the meeting, our photographer will take photos that might be used for public relation purposes (incl. internet and social media) by the DAAD. He will also ask some of you for portrait photos for our next programmes. If you do **NOT** wish to have your photo published or used for our next programme cover, please tell the photographer.

## Kontakt | Contacts

### Deutscher Akademischer Austauschdienst (DAAD) German Academic Exchange Service (DAAD)

---

Kirsten Habbich	Kennedyallee 50
Referatsleitung	53175 Bonn
Referat K14 – Veranstaltungen	<a href="http://www.daad.de">www.daad.de</a>

### Tagungsbüro | Conference Office

---

☎ 0177-561 16 84

**Freitag, 6. Juli 2018**

14.45 – 18.00 Uhr

**Samstag, 7. Juli 2018**

09.00 – 12.00 Uhr

Foyer,  
Zentrales Hörsaalgebäude,  
Zentralcampus Cottbus  
BTU Cottbus-Senftenberg

### Unterkunft | Accommodation

---

#### Radisson Blu Hotel Cottbus

Vetschauer Str. 12

03048 Cottbus

☎ 0355 4761 0

#### Novum Hotel Cottbus

Am Seegraben 8

03051 Cottbus

☎ 0355 3553 720

#### Lindner Congress Hotel

Karl-Marx-Str. 68A

03046 Cottbus

☎ 0355 3660

#### Sorat Hotel

Schloßkirchstr. 2

03046 Cottbus

☎ 0355 7844 0





**Koordination und Organisation |  
Coordination and Organisation**

Andrea Hofer

Ulrike Mähring

Marco Mueller

DAAD Bonn

**Redaktionsschluss | Press Date**

29.06.2018

**Redaktion und Layout | Editorial Office & Layout**

quadrinom text und projekt, Berlin

**Titelbild | Cover Photo**

© Michael Jordan

Gefördert durch:



**Deutscher Akademischer Austauschdienst (DAAD)**  
**German Academic Exchange Service (DAAD)**

Kennedyallee 50  
53175 Bonn

Tel. +49 (0)228 882 0  
Fax +49 (0)228 882 444  
E-Mail [postmaster@daad.de](mailto:postmaster@daad.de)  
[www.daad.de](http://www.daad.de)